

## استقبال الخطيب سنة متروكة

للشيخ العلام المحدث

محمد ناصر الدين الألباني

- رحمه الله تعالى -

ترجمه الى اللغة الفرنسية

أبو فهيمة عبد الرحمن عياد

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على النبي الكريم محمد صلى الله عليه وسلم

عن مطيع بن الحكم - رضي الله عنه - ؛ أن النبي صلى الله عليه وسلم :  
( كان إذا صعد المنبر ؛ أقبلنا بوجوهنا إليه ) صحيح ، الصحيحة برقم (2080)

**فائدة :**

هذا وقد أورد البخاري الحديث في (( باب يستقبل الإمام القوم ، واستقبال الناس الإمام إذا خطب ، واستقبل ابن عمر وأنس - رضي الله عنهم - الإمام )) .

ثم أسند تحته حديث أبي سعيد .  
قال الحافظ في (( الفتح )) : { 2/402 }

((وقد استنبط المصنف من الحديث مقصود الترجمة ، ووجه الدلالة منه أن جلوسهم حوله لسماع كلامه يقتضي نظرهم إليه غالبا ، ولا يعكر على ذلك ما تقدم من القيام في الخطبة ؛ لأن هذا محمول على أنه كان يتحدث وهو جالس على مكان عال وهم جلوس أسفل منه ، وإذا كان ذلك في غير حال الخطبة كان حال الخطبة أولى ؛ لورود الأمر بالاستماع لها ، والإنصات عندها )) .  
قال :

((من حكمة استقبالهم للإمام التهيؤ لسماع كلامه ، وسلوك الأدب معه في استماع كلامه ، فإذا استقبله بوجهه وأقبل عليه بجسده وبقلبه وحضور ذهنه ؛ كان أدعى لتفهم موعظته ، وموافقته فيما شرع له القيام لأجله .))

المرجع: السلسلة الصحيحة رقم 2080

## Se dresser face au sermonneur est une Sounna que les gens ont délaissée

De son Éminence, le cheikh et érudit, spécialiste du hadith

**Mouhammed Nâsir Ad-Dîn El Albênî**

-Puisse Allâh lui accorder Sa vaste miséricorde-

Traduit de l'arabe par

**AboûFahîma 'Abd Ar-Rahmên Ayad**

**Au Nom d'Allâh, Le Tout-Miséricordieux, Le Très-Miséricordieux,**

Toute la Louange appartient à Allâh, le Seigneur de l'univers ; et que la prière et le salut soient sur le noble Prophète Mouhammed -qu'Allâh prie sur lui et le salue-.

D'après Moutî' Ibn El Hakèm -qu'Allâh l'agrée-, le Prophète -qu'Allâh prie sur lui et le salue- : **« quand il montait sur la chaire(minbar), nous dressions nos visages envers lui. »** Hadith authentique, *As-Silsila As-Sahîha (Série authentique)*, n° 2080.

**Connaissance bénéfique :**

Cela étant, et El Boukhârî a inclus ce hadith dans le **« chapitre : les gens se dressent face à l'imam, et les gens se dressent en face de l'imam quand il sermonne, et Ibn 'Oumar et Anas -qu'Allâh les agrée- se dressaient face à l'imam. »** Ensuite il a cité en dessous le hadith d'AboûSa'îd avec sa chaine narrative.

El Hêfidh Ibn [Hadjar] a dit dans *El Feth* (vol. 2, p. 402) : *« L'auteur (El Boukhârî) a déduit la portée de son intitulé à partir de ce hadith. Sa signification est que leur assise autour de lui pour écouter ce qu'il dit, implique en grande partie de le regarder [en même temps]. Et, ceci ne brouille en rien le sens du hadith qui précède [celui-ci], s'agissant de la position debout au moment du sermon. Car cela est interprété par le fait qu'il était en train de parler en étant assis dans un endroit haut, alors qu'eux étaient assis en dessous. Et si cela est arrivé en dehors du sermon, le faire lors du sermon en est certes primordial, en raison de l'ordre émis de l'écouter tout en se taisant. »*

Il a aussi dit : *« En est de la sagesse de se dresser face à l'imam, le fait de se préparer pour écouter ce qu'il dit, et de faire preuve de bienséance avec lui en écoutant son discours. Ainsi, quand il (le prieur) positionne son visage envers lui, et se dresse avec son corps et son cœur et ayant la présence d'esprit, ceci est en fait plus approprié à mieux comprendre son*

*prêche, comme il s'agit aussi d'un acte convenant bien avec ce qui est légiféré concernant la position debout (pour le sermon en question). »*

Référence : *As-Silsila As-Sahîha (Série authentique)*, n° 2080.

**Source :** [https://www.alalbani.info/alalbany\\_misc\\_0002.php](https://www.alalbani.info/alalbany_misc_0002.php)

**Publié par :** <http://kabyliesounna.com/?p=2751>